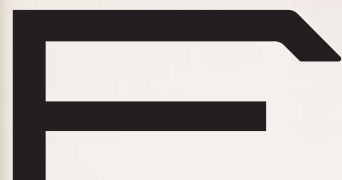


FLY  
SIM  
CARD



# 翔卡陪您於全球 輕鬆飛翔

SIM卡同業享優惠·歡迎洽詢!



## 翔卡SIM卡規格單

出境國家	日本	日本	日本	日本	日本
套餐名	日本5日無限卡	日本7日無限卡	日本8日無限卡	日本9日無限卡	日本10日無限卡
資費內容	無限量不降速	無限量不降速	無限量不降速	無限量不降速	無限量不降速
上網天數	5	7	8	9	10

出境國家	日本	日本	日本	日本/南韓	日本/南韓
套餐名	日本卡10日6GB	日本卡5日1GB	日本卡5日2GB	日韓卡5日1GB	日韓卡7日3GB
資費內容	6GB到量降速128K	1GB到量降速128K	2GB到量降速128K	1GB到量降速128K	3GB到量降速128K
上網天數	5	5	5	5	7

出境國家	美國/加拿大	美國/加拿大	美國	美國
套餐名	美加15天4GB降速	美加15天8GB降速	美國10天無限量	美加15天無限量
資費內容	4GB 到量降速128K	8GB 到量降速128K	無限量不降速	無限量不降速
上網天數	15	15	10	15

出境國家	全歐39國, 含瑞士及土耳其	全歐39國, 含瑞士及土耳其	全歐39國, 含瑞士及土耳其
套餐名	歐洲卡10天2G	歐洲卡12天3G	歐洲卡15天6G
資費內容	2GB 到量降速128K	3GB 到量降速128K	6GB 到量降速128K
上網天數	10	12	15

歐亞71國上網卡30天內5GB \* 可分享 歐亞71國上網卡30天內12GB \* 可分享

出境國家	中國	中國	中國	中國	東南亞12國 (香港、澳門、新加坡、馬來西亞、泰國、印尼、菲律賓、柬埔寨、越南、老撾、緬甸、文萊)
套餐名	中國不限量贈港澳500mb	中國不限量贈港澳500mb	中國不限量贈港澳500mb	中國不限量贈港澳500mb	東南亞12國上網卡8天3GB
資費內容	中國3天不限量	中國5天不限量	中國8天不限量	中國15天不限量	3GB到量降速256K
上網天數	3	5	8	15	8

出境國家	中國(免翻牆)港澳星馬泰台澳大利亞	中國(免翻牆)港澳星馬泰台澳大利亞	紐西蘭、澳大利亞	紐澳	紐澳
套餐名	亞洲8國8天3G	亞洲8國7天2G	紐澳上網卡8天3GB	紐澳上網卡10天4GB	紐澳上網卡15天6GB
資費內容	3GB到量降速128K	2GB到量降速128K	3GB到量降速128K	4GB到量降速128K	6GB到量降速128K
上網天數	8	7	8	10	15



出境國家	南韓	南韓
套餐名	韓國5天無限雙網	韓國8天無限雙網
資費內容	無限量不降速	無限量不降速
上網天數	5	8

\* 運費外加

出境國家	星馬不限量 (新加坡、馬來西亞)	星馬不限量 (新加坡、馬來西亞)	星馬不限量 (新加坡、馬來西亞)
套餐名	無限量不降速	無限量不降速	無限量不降速
資費內容	無限量不降速	無限量不降速	無限量不降速
上網天數	5	8	15

# 旅遊就像吃飯一樣 是精神食糧

日本地接社 併購翔卡 米飯資源與同業共享



“ 全台灣有超過4千家旅行社，經過不斷演進與提升，唯有具創意與韌性的旅行業者才能在下一個旅行業世代中脫穎而出。

2015年創辦的《旅飯》，提供深度旅遊的資訊與觀點；

集團於2017年成立「Rice Tour米飯旅行社」，

提供傳統旅行社之外的更多旅遊服務選擇；

在旅客「參團」與「自由行」之間，開闢更多、更彈性的旅遊選項。”

米飯創辦人  
工頭堅



對於旅行同業來說，米飯具有四大優勢：

- 一、可以利用米飯的旅行企劃創意，一起合作規劃具市場亮點且新意的團體旅遊PAK行程，而主題深度旅遊產品正是目前市場上所欠缺的。
- 二、米飯具備社群通路優勢，同業籌組的PAK團體行程，經由米飯同步銷售，絕對能提高成團率。
- 三、米飯在日本已擁有地接社的資源，可全面配合旅行同業需要的房、餐、車等旅遊元件。
- 四、米飯已成功整併FlySIM-翔卡(Sim卡公司)，只要是合作同業購買SIM卡，可擁有最優惠的價格。

## 創辦人工頭堅 在旅遊領域超前布局 創建新產品

米飯旅行社由旅遊達人工頭堅(吳建誼)所創辦，工頭堅KEN當過廣告影片與MV導演，後成為網路趨勢觀察者，也是台灣資深部落客。

身為國際領隊與旅遊達人，工頭堅將社群行銷帶入旅遊產業；在創建屬於自己的品牌-米飯旅行社 (Rice Tour) 後，更能將多元的旅遊產品，介紹給對世界懷抱著嚮往的遊人。

做為知名旅遊集團轉型發展網路社群與媒體的重要人物，工頭堅掌握了旅遊產業進化的關鍵知識與方案，他不斷在旅遊領域追尋與創造新趨勢，舉凡「主題深度團體行程的設計、如何經營忠實的分眾群體」都不吝與同業分享。

## 米飯旅行社+潮網科技 社群網路行銷最強勁的夥伴

聯盟集團中的「潮網科技股份有限公司」，強項之一正是廣告行銷資源，此也是放大米飯旅行社數位化能量的最堅強後盾。

潮網科技整合大數據做行銷、貼近消費者的心；透過輿情分析工具(Social Listening Analysis) 掌握客戶產品之市場評價與認知；根據行銷需求及目標定義，目標受眾、社群平台營運計畫、媒體合作策略、線上線下活動規劃和數位廣告投放之整合行銷企劃，用理性融合創意，有效降低數位行銷成本，同時達成精準行銷的綜效。不僅提高出團率，也提供每位旅客個適合的旅遊資訊與團體服務。

## 於日本東京成立地接社 旅遊資源一手掌握!

米飯旅行社已於2020年在日本東京成立分公司，擁有日本地接社資源；在房、餐、車與觀光票券的成本優勢下，能更快速的打造日本團體旅遊行程。對以日本為第二家鄉的工頭堅來說，在團體旅遊創意企劃及組裝上將是如虎添翼。

## 成功併購翔卡(Sim卡公司) 填滿旅客旅遊需求拼圖

從2020年1月起，由米飯旅遊集團併購「翔卡」並接手經營團隊，在萬事都依靠網路、重度使用網路的世代，旅客出國時每人一卡在機已是基本；米飯在併購翔卡後，搭配著團體旅遊的行程方案，讓服務更趨完整，填滿旅客旅遊需求拼圖，讓旅客用更划算的價格，享受更穩定的上網品質。

在深化同業合作的策略架構上，同時具備旅遊商品、全球上網服務、深度旅遊報導媒體；整體旅遊聯盟成員中，包含旅遊服務-米飯旅行社，網路產品-翔卡Sim卡，以及旅遊媒體-旅飯 PanTravel。

專業團隊所提供的旅遊諮詢服務，強強聯手打造旅遊消費完整環節；未來將陸續推出聯盟合作旅遊方案，讓我們一起為消費者提供優惠價格，編寫美好的旅行記憶。

go 米飯 | 歷年精選行程 |

- ◆ 工頭堅領隊-酒鬼巴士 鹿兒島篇。
- ◆ 工頭堅領隊-古巴圓夢精華12天。
- ◆ 工頭堅、監製團-經典九州，溫泉愛戀輕旅行5日。
- ◆ 工頭堅領隊-吳哥王朝千年古城
- ◆ 工頭堅監製-日本最美星空-阿智村



RICE TOUR

— 同業合作聯絡方式 —  
☎ (02)2368-6152  
✉ admin@flysimcard.com

